

Product Information — Información de Producto — Information sur un produit

English

March 6th, 2009

Product: VDMP3 (Voice Communicator Module)

Subject: New version release V1.10

Download links:

For firmware upgrade procedure instructions, [click here](#)

To download EVO48 V2.10 firmware, [click here](#)

To download EVO192 V2.10 firmware, [click here](#)

To download VDMP3 V1.10 firmware, [click here](#)

To download the VDMP3 Language file, [click here](#)

To download the installation manual of the VDMP3, [click here](#)

To download WinLoad V4.70 with In-Field Firmware Updater software V2.30, [click here](#)

New Features and Improvements:

- Version 1.10 of the voice communicator module VDMP3 now allows recording a voice message of a maximum of 14 seconds to identify the “Site ID” (Name and address of the site). For the moment this message can only be downloaded to the VDMP3 when it is mounted on an EVO series V2.10 and above. For use on the MG/SP, we recommend using the EVO as programmer for the Site ID.
- The VDMP3 is now firmware upgradable
- This version features the addition of a message for the AC failure and for the Low battery indication. If the alarm panel experiences a low battery or an AC failure situation, the VDMP3 will initiate a report to the personal telephone number to advise you of the event in question.

Firmware Upgrade procedure

- Download and install Winload V4.70 which includes the In-Field firmware programming software V2.30 by [clicking here](#)
- Once Winload 4.70 is installed, open it and then open the In-Field Programming Software by clicking on its icon.
- In the In-field, click on “get from Paradox” and select the EVO48, EVO192 and VDMP3 firmware and click “download”.
- It is also required to download from our web site the VDMP3 [Language .BIN file](#) and save it on your desktop as it will be required after upgrading the VDMP3 firmware.
- Upgrade the EVO48 / EVO192 to the latest firmware version 2.10 using the In-field programmer.
- After completing the EVO panel upgrade, you will see the VDMP3 in the tree view of the In-Field firmware programming software
- Select the VDMP3 from the tree view in the In-Field and upgrade the VDMP3 to V1.10 by clicking on “Start Transfer”
- Once the VDMP3 is upgraded, use the “browse” button and select the language .BIN file saved on your desktop and then click on “Start Transfer” to initiate the language file update in the VDMP3. (updating the language file is required when upgrading to VDMP3 V1.10 otherwise voice messages not play at their proper speed)

If you require any additional information or if you have any questions, please do not hesitate to contact our Distributor Support department.

E-mail: distributorsupport@paradox.com

North America: 1-800-791-1919 International: 00-1-450-491-2932

Fax: 450 491-2313

Notice #: VDMP3-009-110

Español

6 de marzo de 2009

Producto: VDMP3 (Módulo Comunicador de Voz)

Referencia: Lanzamiento de nueva versión V1.10

Enlaces de descarga:

Para las instrucciones de actualización del firmware, [hacer clic aquí](#)

Para descargar la versión 2.10 del firmware de EVO48, [hacer clic aquí](#)

Para descargar la versión 2.10 del firmware de EVO192, [hacer clic aquí](#)

Para descargar la versión 1.10 del firmware del VDMP3, [hacer clic aquí](#)

Para descargar el archivo de idioma del VDMP3, [hacer clic aquí](#)

Para descargar el manual de instalación del VDMP3, [hacer clic aquí](#).

Para descargar la versión 4.70 de WinLoad con la versión 2.30 del software de Actualización Local del Firmware, [hacer clic aquí](#)

Nuevas características y mejoras:

- La versión 1.10 del módulo comunicador de voz VDMP3 permite ahora grabar un mensaje de máximo 14 segundos de extensión indicando el "ID de la Instalación" (Nombre y dirección). Por el momento, este mensaje sólo puede ser descargado hacia un VDMP3 que está montado en la serie EVO versión 2.10 y posteriores Para usar esta característica en MG/SP, recomendamos usar EVO como el programador del ID de Instalación.
- Ahora se puede actualizar el firmware del VDMP3
- Esta versión presenta la adición de un mensaje para el fallo de alimentación CA y para indicar la batería baja. Si la central de alarma experimenta una situación de batería baja o de fallo de CA, el VDMP3 inicia un reporte al número de teléfono personal para informar del evento ocurrido.

Procedimiento de actualización del firmware

- Descargar e instalar Winload V4.70 que incluye la versión 2.30 del software de programación local del firmware V2.30 [haciendo clic aquí](#)
- Una vez que Winload 4.70 está instalado, comenzarlo e iniciar el Software de Programación Local haciendo clic en su ícono respectivo.
- En el software, hacer clic en "get from Paradox" (obtener desde Paradox) y seleccionar los firmware de EVO48, EVO192 y del VDMP3 y después hacer clic en "download" (descargar).
- También es necesario descargar el [archivo de Idioma .BIN](#) del VDMP3 desde nuestro sitio Web y guardarlo en la computadora, pues será necesario después de haber completado la actualización del firmware del VDMP3.
- Actualizar las centrales EVO48 / EVO192 con la versión del firmware 2.10 vía el programador local.
- Después de completar la actualización de la central EVO, se verá el VDMP3 en la vista ramificada del software de programación local del firmware
- Seleccionar el VDMP3 en la vista ramificada del programador local y actualizar el VDMP3 con la versión 1.10 haciendo clic en "Start Transfer" (Iniciar Transferencia)
- Una vez el VDMP3 actualizado, usar el botón "browse" (navegar) y seleccionar el archivo de idioma .BIN guardado previamente en la computadora y hacer clic en "Start Transfer" para iniciar la actualización del archivo de idioma del VDMP3. (se requiere la actualización del archivo de idioma cuando se actualiza el VDMP3 con la versión 1.10 pues, de otra manera, los mensajes vocales no son reproducidos a la velocidad correcta)

Si se necesita información adicional o si se tiene alguna pregunta, comunicarse con el Departamento de Asistencia Técnica de Distribuidores.

Correo Electrónico: distributorsupport@paradox.com

Norteamérica: 1-800-791-1919 Internacional: 00-1-450-491-2932

Fax: 450 491-2313

Notificación #: VDMP3-009-110

Français

Le 6 mars 2009

Produit : VDMP3 (Module de communication vocale)

Objet : Lancement de la nouvelle V1.10

Liens de téléchargement :

Pour les instructions concernant la procédure de mise à niveau du micrologiciel, [cliquer ici](#)

Pour le téléchargement de la V2.10 du micrologiciel du EVO48, [cliquer ici](#)

Pour le téléchargement de la V2.10 du micrologiciel du EVO192, [cliquer ici](#)

Pour le téléchargement de la V1.10 du micrologiciel du VDMP3, [cliquer ici](#)

Pour le téléchargement du fichier de langue du VDMP3, [cliquer ici](#)

Pour le téléchargement du manuel d'installation du VDMP3, [cliquer ici](#)

Pour le téléchargement de la version 4.70 de WinLoad avec Logiciel de mise à niveau locale du micrologiciel (V2.30), [cliquer ici](#)

Nouvelles caractéristiques et améliorations :

- La version 1.10 du module de communication vocale (VDMP3) permet maintenant l'enregistrement d'un message vocal d'une durée maximale de 14 secondes visant à identifier le « Site ID » (le nom et l'adresse de l'emplacement). Pour le moment, ce message ne peut être téléchargé dans le VDMP3 que lorsque ce dernier est connecté à un panneau EVO de version 2.10 ou ultérieure. Pour l'utilisation sur MG/SP, il est recommandé d'utiliser EVO comme programmeur pour le « Site ID ».
- La mise à niveau du micrologiciel du VDMP3 est maintenant possible.
- Cette version propose l'ajout d'un message indiquant une défaillance de c.a. et une faiblesse de la batterie. Si le panneau d'alarme connaît une situation de faiblesse de batterie ou de défaillance de c.a., le VDMP3 enverra un message au numéro de téléphone personnel signalant l'événement.

Procédure de mise à niveau du micrologiciel

- [Cliquer ici](#) pour télécharger et installer la version 4.70 de Winload incluant le Logiciel de mise à niveau locale du micrologiciel (V2.30).
- Une fois la version 4.70 de WinLoad installée, l'ouvrir, puis ouvrir le Logiciel de mise à niveau locale en cliquant sur son icône.
- Toujours dans le Logiciel, cliquer sur « get from Paradox » (Obtenir de Paradox), sélectionner le micrologiciel du EVO48, du EVO192 et du VDMP3, puis appuyer sur « download » (Télécharger).
- Il est également nécessaire de télécharger le [Language .BIN file](#) (Fichier .BIN de langage) du VDMP3 à partir de notre site Web et de le sauvegarder sur le bureau. Ce fichier sera nécessaire après la mise à niveau du micrologiciel du VDMP3.
- À l'aide du Logiciel de mise à niveau locale, procéder à la mise à niveau du micrologiciel du panneau EVO48 / EVO192 avec la version 2.10.
- Après avoir complété la mise à niveau du panneau EVO, vous pourrez voir le VDMP3 dans la structure arborescente du Logiciel de mise à niveau locale du micrologiciel.
- Sélectionner le VDMP3 dans la structure arborescente du Logiciel et procéder à la mise à niveau du VDMP3 (V1.10) en cliquant sur « Start Transfer » (Démarrer le transfert).
- Une fois le VDMP3 mis à niveau, utiliser le bouton « browse » (Parcourir) et sélectionner le fichier .BIN de langage sauvegardé sur le bureau, puis appuyer sur « Start Transfer » (Démarrer le transfert) pour lancer la mise à niveau du fichier de langage dans le VDMP3 (la mise à niveau du fichier de langage est nécessaire lors du passage du VDMP3 à la version 1.10, sans quoi les messages vocaux ne seront pas entendus à leur vitesse adéquate).

Pour des renseignements supplémentaires ou des questions, n'hésitez pas à communiquer avec notre département de Soutien aux distributeurs.

Courriel : distributorsupport@paradox.com

Amérique du Nord : 1-800-791-1919 International : 00-1-450-491-2932

Télécopieur : 450 491-2313

No d'avis : VDMP3-009-110